

Dans ce numéro

- 1 Bienvenue à G4S
- 1 Pour joindre G4S
- 2 Renseignements importants sur la rémunération et les avantages sociaux
- 3 Personnalités de la Région du Pacifique
- 4 Message du Service de la formation

Bienvenue à G4S

Nous voici au 1^{er} novembre. Demain est le grand jour! C'est avec impatience que G4S est disposée à s'engager réellement et à changer les choses. Depuis que vous êtes finalement tous inscrits en cette fin d'octobre, notre équipe a déployé tous les efforts nécessaires en prévision du 1^{er} novembre.

À compter de mardi, nous collaborerons ensemble afin d'instituer les meilleures activités de contrôle à l'échelle nationale. Notre équipe de soutien, composée d'employés en fonction partout au Canada et aux États-Unis, sera à YVR et parcourra la région. Ils sont impatients de vous rencontrer de nouveau, cette fois au centre névralgique de nos activités : le service de contrôle.

Vous avez en mains le dernier numéro du bulletin Nouvelles sur la transition de G4S, mais nous continuerons à communiquer régulièrement avec vous. Au cours des semaines à venir, nous vous tiendrons informés des faits marquants de cette période emballante. Nous profitons de l'occasion pour vous rappeler que nous accueillerons vos commentaires avec le plus grand plaisir. Montrons ce que nous sommes capables de faire à compter du 1^{er} novembre!

Pour joindre G4S

Remco Loevendie
CHEF DE L'EXPLOITATION

Numéro de téléphone sans frais :
1 888 717-4447

Appuyez sur le « 0 » pour obtenir de l'aide.

Service d'enregistrement des présences à YVR :**Changement de numéro de téléphone**

Service de gestion des présences à YVR : si, pour une raison ou pour une autre, vous êtes dans l'impossibilité de vous présenter à votre quart de travail prévu, vous pouvez communiquer avec le service de gestion des présences au **778-874-5124**. Dans le cas des autres aéroports, la marche à suivre et les numéros de téléphone demeurent inchangés.

Si vous avez des questions d'ordre général, expédiez un courriel à :

Aviation.questions@ca.q4s.com

Renseignements importants sur la rémunération et les avantages sociaux :

Aviation.pay@ca.q4s.com

Section Carrières du site Web de G4S :

www.q4s.ca/en-ca/Careers (anglais)

www.q4s.ca/fr-ca/Careers (français)

Adresse de courriel pour envoyer votre curriculum vitae :

Aviation.resumes@ca.q4s.com

Renseignements importants sur la rémunération et les avantages sociaux

G4S désire s'assurer que la transition de votre emploi actuel à G4S s'effectue de façon la plus harmonieuse que possible. Le bulletin Nouvelles sur la transition de G4S est un instrument qui nous permet de communiquer de l'information importante au sujet de votre emploi chez G4S. Aussi, veuillez prendre note des renseignements suivants au sujet de votre paie :

- À G4S, le jour de paie est le vendredi, non le jeudi.
- À G4S, une période de paie se définit comme suit :
 - Une période de paie bimensuelle commence à 0 h 0 le dimanche et se termine à 23 h 59 le samedi. Il s'agit des deux semaines écoulées avant le jour de paie.
- La première paie tiendra compte des heures travaillées du 1^{er} novembre au 5 novembre inclusivement. La tranche résiduelle de la période bimensuelle sera rémunérée par votre employeur actuel.
- Les régimes de soins médicaux de la Colombie-Britannique continueront à être payés.

FAQ - rémunération et avantages sociaux

G4S compte sur une équipe spécialisée dans le domaine de l'aviation qui veille activement à ce que des problèmes de rémunération ne se produisent pas. Il faut s'attendre à ce que plusieurs questions soient posées au début, mais vous trouverez peut-être de nombreuses réponses ci-dessous :

Q. Quand serai-je payé?

R. Votre première paie de G4S sera versée dans votre compte bancaire le 10 novembre, et la deuxième le 25 novembre; les paiements subséquents seront effectués aux deux semaines.

Q. Est-ce que le montant va changer?

R. Oui. Malheureusement, Revenu Canada exige que nous retenions vos cotisations à l'assurance-emploi et au Régime de pensions du Canada; par conséquent, les employés qui ont déjà atteint leur cotisations maximales annuelles devront recommencer à verser ces cotisations auprès de G4S.

Toutefois, ils seront remboursés par le gouvernement à leur prochaine déclaration de revenus.

Q. Comment serai-je payé?

R. Par transfert électronique directement dans votre compte bancaire.

Q. Comment recevrai-je mon bordereau de paie?

R. Au début, des bordereaux imprimés vous seront remis au plus tard le jour de réception de votre paie. Plus tard, nous vous recommandons d'adopter le format électronique, comme on vous l'a expliqué dans vos documents d'embauche et dans le cadre des séances de bienvenue.

Q. Que dois-je faire si j'ai des questions sur ma paie?

R. Utilisez l'adresse de courriel servant spécialement à communiquer vos demandes de renseignements sur la paie : aviation.pay@ca.g4s.com. Toutes les requêtes expédiées à cette adresse seront étudiées; vous recevrez des réponses détaillées sur les résultats ainsi que les mesures à prendre.

Q. Je suis membre de l'AIMTA. Qu'advient-il de mes avantages spéciaux et de mon régime de retraite (REÉR)?

R. Vos avantages sociaux et votre régime de retraite (REER) resteront les mêmes.

Q. Je ne suis pas membre de l'AIMTA. Qu'advient-il de mes avantages spéciaux et de mon régime de retraite (REER)?

R. Nous avons obtenu une protection en matière d'assurances sociales auprès de la Financière Manuvie. Vous recevrez tous les renseignements pertinents sur ces avantages sur vos lieux de travail le 1^{er} novembre 2011.

Q. Si je cotise automatiquement à un organisme de charité par retenue salariale, est-ce qu'on me remettra un reçu indiquant le montant total de ma cotisation à des fins fiscales?

R. Ce montant apparaîtra dans la case 46 de votre relevé T4.

Mon bordereau de paie

STATEMENT

RB MASON Employee #0020 001503 Department #03 Employer #4000 Period End 2003/05/31 Payday 2003/05/31 Sequence 55158603

Pay period end date Pay date

STATEMENT OF EARNINGS BULLETIN DE PAIE					EMPLOYEE DEDUCTIONS AND EMPLOYER CONTRIBUTIONS RETENUES DE L'EMPLOYE ET COTISATIONS PATRONALES					
TYPE	HOURS HEURES	RATE TAUX	AMOUNT MONTANT	Y.T.D. A JOUR	TYPE	CURRENT COURANT	Y.T.D. A JOUR	TYPE	CURRENT COURANT	Y.T.D. A JOUR
REG. EARN	86.66	10.578	916.67	22,000.08	FED TAX	160.57	3,974.64	DENTAL-ER	5.00	120.00
OVERTIME	4.00	15.867	63.47	63.47	CPP	32.54	723.92			
					EI	23.52	529.53			
					COFFEE	1.00	24.00			
					CHARITY	10.00	120.00			
					DENTAL	5.00	120.00			
					EX DEDNS	20.00	60.00			
Company messages HAVE A SAFE & HAPPY NEW YEAR										
SUMMARY SOMMAIRE			GROSS PAY PAIE BRUTE	DEDUCTIONS RETENUES	NET PAY PAIE NETTE	NET PAY ALLOCATION		DETAILS DE LA PAIE NETTE		
Current Courant	980.14	252.63	727.51	\$727.51	DEPOSIT	(INST. #, TRANSIT #, ACCOUNT #)				
Year-to-date Cumul annuel	22,063.55	5,552.09	16,511.46							

Statement of earnings

Employee deductions & Employer contributions

Current & year-to-date amounts

Company messages

Employer name → JH MASON COMPANY LTD
125 GARRY STREET
WINNIPEG MANITOBA R3N 4G5

Employee's name & address → RB MASON
654 ASH STREET
WINNIPEG, MANITOBA R3N 4G5

CONTENTS IMPORTANT - DO NOT DESTROY
DOCUMENT IMPORTANT - NE PAS DETRUIRE
CONFIDENTIAL/CONFIDENTIEL

D 2
4000-0
0015 03

Personnalités des aéroports régionaux

Aéroport	Région	Directeur régional de prestation de services	Administration de la base
Terrace	Pacifique Nord	Lisa Roufousse	Debbie Walsh
Smithers			Annie Junkin
Prince Rupert			Virginia Torio
Sandspit			Brian Charman
Prince George	Pacifique Est	Don Roberts (temp.)	Twila McMillian
Fort St. John			Brian Cummings
Williams Lake			Brian Polehoyka
Dawson Creek			Deborah Veitch
Quesnel			Robert Zimmerman
Abbotsford	Pacifique Sud	Renee Simmons	Nicole Miller
Kamloops			Gary Dhillon
Penticton			Norma Lowe
Cranbrook			Betty Lou Barnett
Castlegar			David Mah
Campbell River	Pacifique Ouest	Shirley Smith	Tony DeHass
Nanaimo			Karen McDermitt
Comox			Ronald Ross
Kelowna		Cindy Villich	
International de Victoria		Jean Jacobson	
Whitehorse		Paranjit Grewal	

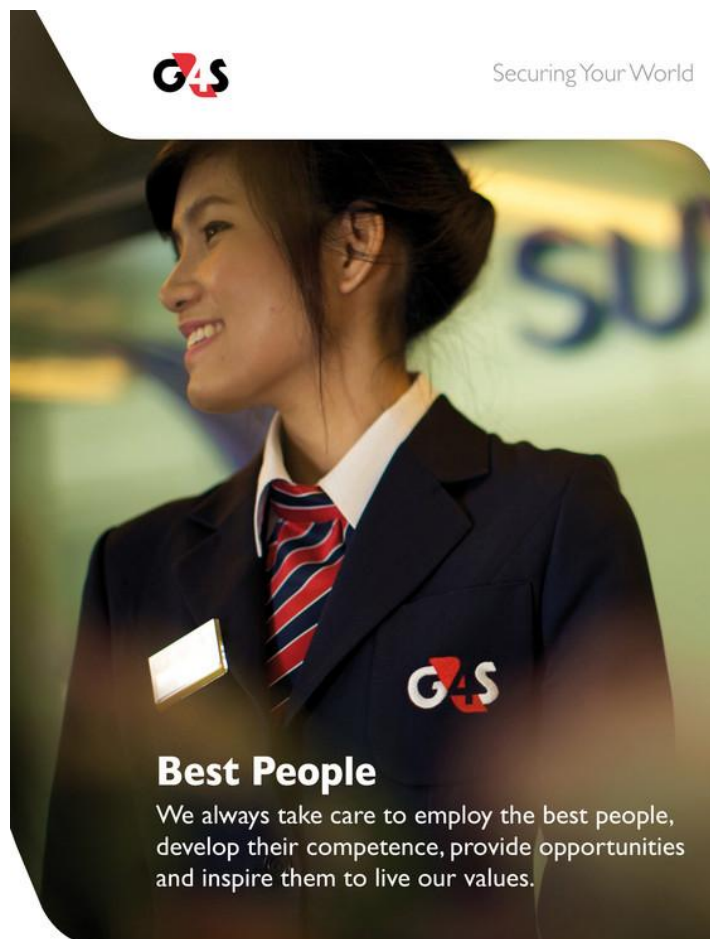
Dans notre numéro précédent, nous vous présenté Tom Andersson, directeur de l'exploitation pour la région. Pendant la période de transition, il sera assisté de Don Roberts, membre de notre équipe de soutien des États-Unis.

Message du Service de la formation

G4S s'est engagée à embaucher et à conserver les meilleurs éléments. La formation est essentielle à la croissance de nos employés. L'équipe de la Région du Pacifique comptera un directeur de la formation. Nous sommes heureux d'annoncer que Diane Klein, auparavant conseillère en apprentissage et en performance pour l'ACSTA, a accepté un poste à G4S et se joindra à notre grande famille. Nous sommes ravis de l'arrivée de Diane parmi nous. Son expérience à l'ACSTA et dans l'industrie de l'aviation en général sera un atout important.

Nous avons été impressionnés par l'engagement et les profondes connaissances que l'ACSTA livre dans le cadre de son cours *Foundations* et de ses programmes de formation en contrôle de la sécurité. Par conséquent, nous avons offert à YVR deux séances de formation destinées aux directeurs qui se sont joints à G4S. Nous ajouterons des séances additionnelles au cours des prochaines semaines pour veiller à ce que tous nos directeurs et le personnel régional aient reçu la formation appropriée.

Au fur et à mesure de notre croissance, nous préparerons des sessions de formation en service à la clientèle, en assertion efficace et en techniques de supervision et de gestion. Nous avons aussi l'intention d'aider nos contrôleurs à remplir leurs nouvelles obligations de certification auprès de l'ACSTA. Nous apprécions votre engagement et votre dévouement à l'égard de la sécurité des voyageurs.



Securing Your World

Best People

We always take care to employ the best people, develop their competence, provide opportunities and inspire them to live our values.